

# Procedură de desfășurare a etapei județene a Olimpiadei de limba germană modernă

## Aspecte generale privitoare la pregătirea desfășurării etapei județene

Olimpiada de limba germană modernă se desfășoară conform *Regulamentului specific de privind organizarea și desfășurarea olimpiadei de limba germană modernă în anul școlar 2021-2022*, aprobat de Ministerul Educației cu nr. 26260/7.03.2023, pe care îl completează prezentul document. Inspectorul de specialitate din fiecare județ sau persoana desemnată în funcția de președinte executiv al comisiei de organizare și desfășurare a olimpiadei județene (comisia județeană) este responsabil(ă) cu toate aspectele desfășurării olimpiadei, până la momentul raportării rezultatelor etapei județene. Metodistul numit de acesta pentru a-l dubla în caz de nevoie și care a fost, de asemenea, înscris în grupul de mail, asigură asistența de specialitate acolo unde este nevoie.

În continuare se folosesc următoarele prescurtări: R pentru *Regulamentul* menționat mai sus, PE pentru președintele executiv al comisiei județene, SP pentru proba de redactare de text (Schriftliche Produktion).

Inspectorii școlari responsabili cu limba germană modernă în fiecare județ vor îndeplini toate sarcinile ce revin PE până la numirea acestora prin decizie a inspectorului școlar general din județul respectiv și îi vor înlocui în caz de nevoie. Tot inspectorii au obligația elaborării deciziilor respective pentru numirea comisiilor județene și a PE și de a completa formularele transmise de președintele executiv al comisiei centrale cu datele PE și orice alte date cerute pentru desfășurarea olimpiadei, până la momentul în care PE preia aceste obligații, la termenele transmise de către președintele executiv al comisiei centrale.

Profesorii din Comisia județeană sunt informați anterior desfășurării etapei județene cu privire la conținutul acestei proceduri. Comisia județeană afișează criteriile de departajare a elevilor cu punctaje egale, aflați pe primul loc în cadrul fiecărei categorii, în vederea calificării la etapa națională, cu minim cinci zile înaintea etapei județene. Aceste criterii sunt prezentate în anexa la această procedură.

Subiectele sunt transmise PE cu o zi înainte de desfășurarea etapei județene a olimpiadei și dezarhivate în dimineața următoare, după primirea parolei de la președintele executiv al comisiei centrale.

## Pregătirea datelor elevilor, împărțirea elevilor pe categorii

Anterior desfășurării etapei județene se colectează datele despre elevi și se completează formularul online de înscriere. Termenul de înscriere este cel anunțat de președintele comisiei centrale (10 martie 2022, ora 13.55). Datele minim necesare a fi completate pentru fiecare elev sunt: numele, data nașterii, clasa, numărul de ore de învățare acumulate și categoria (B2j/B2a), unitatea școlară, localitatea și județul. Se stabilește împărțirea elevilor în săli pentru probă și ținând cont de numărul de profesori asistenți disponibili.

Se vor trece în fișierul Excel rezultat pentru fiecare județ, în dreptul fiecărui elev, sala și locul unde vor fi repartizați.

## Pregătirea și multiplicarea subiectelor

Sâmbătă, 12.03.2022, la ora 8.30, PE începe multiplicarea subiectelor, care se vor pune în plicuri destinate sălilor, în numărul exact necesar pentru fiecare sală în parte. Nu se vor tipări sau multiplica alte exemplare. Un exemplar de rezervă din fiecare tip de subiect necesar în județul respectiv va rămâne la îndemână, în posesia PE sau a persoanei desemnate de acesta. Persoanele implicate în multiplicarea subiectelor nu vor părăsi încăperea și nu vor folosi telefonul mobil sau alte mijloace de comunicare până la momentul în care se distribuie plicurile cu subiectele către săli, la ora 8:50. Plicurile cu subiectele circulă sigilate până la sala respectivă și vor fi deschise de asistenți la ora 8:57, astfel încât să fie distribuite elevilor până la ora 9:00, dar nu mai devreme de ora 8:58.

La ora 8:15 se primește de la președintele executiv al comisiei centrale link-ul de prezență a participanților la faza județeană a olimpiadei de limba germană modernă. Acesta se completează până la ora 10:00.

## Desfășurarea probelor în săli. Instrucțiuni pentru asistenți

Asistenții vor urmări cu atenție respectarea timpului de lucru. După expirarea timpului de lucru, se strâng foile elevilor (cele cu subiectele) și ciornele și se amestecă (nu se strâng foile într-o ordine anume). Foile pe care sunt tipărite subiectele se completează în colțul din dreapta sus cu codul care a fost atribuit fiecărui elev. Codul fiecărui elev va fi lipit pe bancă. Asistenții au obligația de a verifica corectitudinea datelor, după care colțul foii se îndoaie (se răsucește) de mai multe ori în fășii subțiri, astfel încât să nu se vadă prin transparența foii și se sigilează cu eticheta care se lipește peste îndoitură. Se recomandă să se arate anterior tuturor asistenților modul de sigilare, pentru a se proceda la fel în toate sălile. Pentru rezolvarea subiectelor se folosesc numai foi în format A4.

Pentru o mai bună vizibilitate, la redactarea lucrărilor este obligatorie folosirea instrumentelor de scris cu pastă/cerneală neagră.

Lucrările vor fi șampilate și semnate de PE doar după scanare, pentru a se evita recunoașterea județului dintre lucrările scanate transmise pentru evaluarea neutră.

## Evaluarea lucrărilor

Imediat după strângerea lucrărilor, acestea vor fi numerotate și scanate, în așa fel încât să rezulte câte un fișier în format **.pdf** pentru fiecare categorie la care s-au primit subiecte în fișiere distincte. Înaintea scanării, lucrările vor fi amestecate și, apoi numerotate, începând cu numărul 1, pentru fiecare set în parte, corespunzător unei categorii ( B2j - clasele IX-X, B2a - clasele XI-XII).

Numărul lucrării va fi trecut imediat deasupra textului scris de elev (unde începe rezolvarea cerinței) și va fi încercuit, pentru a fi ușor identificabil de către evaluatori. Se vor folosi cifre arabe. La scanare nu trebuie să se vadă elemente de identificare a județului de unde provin lucrările. Scanarea se va face în tonuri de gri, la o rezoluție suficientă pentru lizibilitate, dar aleasă astfel încât fișierul .pdf rezultat să nu depășească câte 1 MB pentru fiecare 10 pagini scanate.

Fișierele rezultate vor fi denumite folosind indicativul județului, urmat de pauză, apoi de categorie, ca în exemplele următoare:

**BH B2j.pdf BH B2a.pdf**

Pentru municipiul București se va folosi indicativul **BU** (ex: **BU B2j.pdf**).

**Județele vor trimite fișierele .pdf rezultate din scanarea lucrărilor până la ora 12, la adresele indicate în prezenta procedură. Se va asigura securitatea fișierelor .pdf rezultate, până după încheierea evaluării și anunțarea rezultatelor.**

**Evaluarea locală a criteriului obiectiv SP4, respectiv numărul de cuvinte, se efectuează numai după scanarea și transmiterea lucrărilor către Comisia centrală, înaintea evaluării neutre. Evaluarea se face fără desecretizarea lucrărilor, de preferință pe copii ale lucrărilor originale, care sunt predate către PE după încheierea acestei evaluări. Punctajele de la criteriul SP4 sunt trecute într-un fișier excel după numărul lucrării și vor fi preluate în fișierul general după primirea rezultatelor evaluării neutre și desecretizarea lucrărilor.**

Rezultatele vor fi primite de la adresa la care au fost trimise lucrările scanate, spre evaluare.

De la adresele specifice fiecărei categorii, prezentate în tabelul de mai jos, vor fi transmise fișierele *.pdf* care conțin seturi complete, alcătuite din lucrări de aceeași categorie din mai multe județe, către evaluatorii selectați. Președinții comisiilor județene din județele de unde provin evaluatorii vor asigura evaluatorilor condiții pentru tipărirea și evaluarea lucrărilor primite, astfel încât niciun evaluator să nu intre în contact cu alte lucrări decât cele primite de el pentru evaluare.

**Profesorii care evaluează lucrări din alte județe (evaluatori neutri) primesc fișiere .pdf cu seturi de circa 40 de lucrări de la o categorie și criteriul pentru care trebuie să evalueze (SP1, SP2 sau SP3). Indiferent de criteriul de corectat, evaluatorul neutru va urmări dacă lucrarea respectivă este încadrată corect pe nivelul conform CECRL și va semna încadrarea greșită în coloana observații. În fișierul MsExcel pe care îl primește, evaluatorul va trece rezultatele evaluării în dreptul criteriului respectiv (pe coloana respectivă) și pe linia corespunzătoare numărului lucrării, considerând primele lucrări numerotate de la 1 ca aparținând setului I, apoi lucrările care sunt numerotate din nou de la 1 ca aparținând setului II și așa mai departe. Verificați la primire corectitudinea fișierului și semnați imediat eventuale greșeli!** Evaluatorul va trimite rezultatele evaluării la adresa de la care a primit lucrările, fără să opereze alte modificări asupra fișierului primit, în afară de trecerea punctajelor, completarea în coloana observații acolo unde se impune și modificarea numelui fișierului conform instrucțiunilor de mai jos.

Adresele de la care se primesc și la care se trimit lucrările scanate, respectiv la care se trimit rezultatele de către evaluatorii, ca și denumirile fișierelor MsExcel aferente evaluării sunt, pe categorii, după cum urmează:

Categorie	Adresa de e-mail	Denumiri fișiere MsExcel pentru completarea rezultatelor
B2j	B2evaluation.zk@gmail.com	B2j evaluare set x SPx nume prenume.xls
B2a	B2aevaluation.zk@gmail.com	B2a evaluare set x SPx nume prenume.xls

B2j se referă la elevii de clasele IX-X, B2a la elevii de clasele XI-XII. Numerele seturilor vor fi stabilite de coordonatorul de nivel, când va transmite fișierul MsExcel aferent fiecărui set de lucrări. Evaluatorii vor schimba denumirea fișierului înainte de a-l trimite, indicând criteriul și numele propriu, ca în exemplul următor: **Giurumescu Sorin B2j evaluare set 1 SP1.xls sau Giurumescu Sorin B2a evaluare set 1 SP1.xlsx (va rămâne obligatoriu în format Excel).**

Profesorii care s-au înscris pentru evaluarea neutră au obligația să transmită rezultatele, în fișierul primit, păstrând formatarea inițială.

**Profesorii evaluatori au obligația de a respecta următoarele termene:**

- duminică – luni 13 – 14 martie desfășurarea evaluării (prima evaluare) – termen de transmitere luni seara la ora 20:00;
- marți, 15 martie - evaluarea lucrărilor la care sunt diferențe între cei doi corectori de către al treilea (Drittbeurter) – termen de transmitere seara la ora 21:00.

Profesorii evaluatori nu vor discuta despre conținutul și eventuala proveniență a lucrărilor evaluate cu alte persoane, nici în timpul desfășurării olimpiadei și nici după aceasta. Toți cei implicați au obligația păstrării secretului cu privire la lucrările evaluate și identitatea evaluatorilor. De asemenea, după desfășurarea olimpiadei, publicarea rezultatelor și a lucrărilor scanate se va face fără indicarea numărului lucrării pentru fiecare elev, astfel încât anonimitatea autorului fiecărui text să fie asigurată. Elevii vor putea să-și identifice numai lucrările proprii pe baza scrisului și a conținutului și să le indice propriilor profesori îndrumători.

Transmiterea și afișarea rezultatelor se va face în cursul dimineții de miercuri, 16 martie. Contestațiile depuse în cursul zilei de miercuri, până la ora 17, vor fi transmise de către PE la adresa corespunzătoare categoriei, până la ora 17:30. Se va indica numărul lucrării și SP-ul contestat. Contestațiile pot fi depuse numai la criteriile SP2 și SP3. Diferența dintre evaluarea inițială și cea de la contestație trebuie să fie de minim 4 puncte, pentru ca punctajul să fie modificat. Contestațiile se vor soluționa în cursul zilei de joi, 17 martie, urmând ca vineri, 18 martie, să fie afișate rezultatele finale.

## **Raportarea rezultatelor. Aspecte privitoare la prelucrarea electronică a datelor**

Fișierul MsExcel cu datele olimpiadei județene se redenumeste după modelul următor: „BH Fisier olimpiada germana 2022 etapa judeteana.xls”, adică se trece la început indicativul județului - pentru municipiul București se va folosi BU. În denumirea fișierului nu se vor folosi caractere românești (ci „romanesti”), adică va rămâne denumirea actuală la care se adaugă indicativul județului la început.

În fișierul respectiv nu se va modifica în nici un fel formatarea existentă. Dacă se preiau date dintr-un alt fișier, acestea se vor aduce la formatarea de aici (caractere, mărimi de literă etc.)

**PE completează un formular prin care transmit rezultatele finale către comisia centrală până luni, 20 martie 2022.** Rezultatele vor conține premiile acordate și răspunsul „Da” în coloana „Calificat?” în dreptul elevilor care sunt primii din fiecare categorie din județul respectiv și îndeplinesc toate condițiile minimale stabilite de comisia centrală și de comisia județeană (indiferent de clasă).

Pentru transmiterea datelor elevilor **participanți la etapa națională** PE completează ulterior un formular special, on-line, care va conține toate datele din fișier, inclusiv cele care nu au fost obligatorii pentru etapa județeană. În cazul acestor elevi, PE va colecta toate datele imediat după stabilirea celor selectați, astfel încât să le poată transmite până vineri, 25 martie 2022.

Procesele-verbale ale ședințelor Comisiei județene vor fi scanate și transformate într-un singur fișier Adobe (.pdf). Fișierul va fi transmis secretarului comisiei centrale la adresa: [zk.sekretariat@gmail.com](mailto:zk.sekretariat@gmail.com), până cel târziu **vineri, 1 aprilie 2022**. Nu se acceptă transmiterea acestor date în formate care ocupă spațiu mare (imagini) și care să presupună mai multe fișiere pentru un singur proces-verbal. Procesele-verbale vor fi denumite după modelul de mai sus: *BH Proces verbal olimpiada judet.pdf*. Procesele-verbale vor conține informații detaliate referitoare la cele discutate cu ocazia ședințelor de stabilire a criteriilor de calificare, de desfășurare a etapei județene, de stabilire a lotului propus: persoanele prezente, modul de desfășurare a activității, decizii privind eventuale situații speciale etc.

**Până vineri, 1 aprilie 2022**, PE vor transmite și fișierele .pdf conținând foile matricole și declarațiile scanate ale elevilor calificați la etapa națională, după cum urmează:

Județe	Adrese de e-mail
De la județul Alba până la județul Dâmbovița	<a href="mailto:pohlandi@hotmail.com">pohlandi@hotmail.com</a>
De la județul Dolj până la județul Olt	<a href="mailto:beaszeles@gmail.com">beaszeles@gmail.com</a>
De la județul Prahova până la județul Vrancea și municipiul București	<a href="mailto:ecaterinaccristea04@gmail.com">ecaterinaccristea04@gmail.com</a>

**Ele vor fi denumite ca în exemplele următoare:** B2j BH Giurumescu Sorin Foaie matricolă.pdf, respectiv B2j BH Giurumescu Sorin Declarație.pdf.

### Observații finale

Până **vineri, 25 martie 2022**, fiecare județ va transmite președintelui executiv al comisiei centrale, orice informații privitoare la folosirea sau nefolosirea locurilor alocate conform R. Orice informație cu privire la retragerea unui elev calificat din competiție va fi adusă la cunoștința președintelui executiv al comisiei centrale de îndată ce este disponibilă, iar elevului care se retrage, respectiv, după caz, părintelui acestuia, i se va solicita o declarație semnată și scanată.

Prevederile acestei Proceduri pot fi completate prin instrucțiuni complementare transmise prin poșta electronică de către președintele executiv al comisiei centrale către PE ai comisiilor județene, de la adresa [sorin.giurumescu@gmail.com](mailto:sorin.giurumescu@gmail.com).

Inspector general,

Sorin Giurumescu